

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I-सम्बद्ध 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ส่ง 100]

नहीं विरुली, बृहस्पतिवार जून 23 1977/ग्राजाक 2 1899

No. 100)

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 23, 1977'ASADHA 2, 1899

इस १५४ग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सर्व :

Separate paging is given to this Part in order that it may be tiled as a separate compliation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE
IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 23rd June 1977

Subject -- Import of edible oils and oil seeds

No. 39-ITC(PN)/77.—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 6-ITC(PN)/77 dated the 17th January, 1977, as amended ride Public Notice No. 7-ITC(PN)/77 dated the 24th January, 1977 and also item No. 9.20 in Appendix 2 of the ITC Policy (Volume I) for the period April, 1977-Merch, 1978 in terms of which import of specified items of edible oils/oil seeds is allowed for direct human consumption

- 2 It is clarified that import of palm oil referred to in the aforesaid Public Notices and also against S No 19 in Appendix 2 of the ITC Policy Book for 1977-78 will cover import of 'Palm kernel Oil' also
- 3. Import licences already issued for palm oil in terms of the aforesaid provisions will be automatically valid for import of palm kernel oil and it will not be necessary for the licensees to approach the licensing authorities for endorsement of this item on the import licences. Further, Palm kernel oil already imported against licences issued for palm oil will be allowed clearance by the Customs authorities on the basis of this Public Notice.

A. S GILL.

Chief Controller of Imports & Exports

बाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

ग्रायात ज्यापार नियंत्रण

नई दि⁻ली, 23 जून, 1977

विषय-- खाद्य तेलों श्रीर तेलहनो का श्रायात

सं० 39-प्राई० दो० सी० (पीएन) 7/ — वाणिज्य महालय की सार्वजिनक सूचना सङ्या 7-प्राई०टी०सी० (पीएन) 77, दिनाक 24 जनवरी, 1977 द्वारा यथासशोधित सार्वजिनिक सूचना 6 आई०टी०सी० (पी०एन) 77 दिनाक 17 जनवरी, 1977 ग्रौर ग्रप्रैस 1977—मार्च 1978 ग्रवधि के ग्रायात व्यापार नियत्नण नीति (वा०-1) के परिशिष्ट 2 में मद सख्या 19—20 की ग्रोर ध्यान ग्राकुष्ट किया जाता है, जिनके अनुसार खाद्य तेलो तेलहनों की विशिष्टि त मदो के ग्रायात की ग्रनुमित प्रत्यक्ष रूप से मानव उपभोग के श्रिए है।

- 2 यह स्पष्ट किया जाता है कि पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचनाम्रोमें भीर 1977-78 के लि ग्रायात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक के परिणिष्ट ्2 में क्रम संख्या 19 के सामने उल्लिखित ताड़ के तेल के ग्रायात में "ताड़ की गिरी के तेल" का ग्रायात भी शामिल होगा।
- 3. पूर्वोक्त गर्तों के अनुसार ताड़ के तेल के लिए पहले ही जारी किए गए आयात लाइसेस ताड़ की गिरी के तेल के आयात के लिए भी स्वतः वैध होगे और लाइसेंसधारियों के लिए यह आवश्यक नहीं होगा कि वे आयात लाइसेसों पर इस मब का पृष्टाकन कराने के लिए लाइसेंस प्राधिकारियों से सम्मर्क करें। इसके अतिरिक्त ताड़ के तेल के लिए जारी किए गए लाइसेंसों के आधार पर पहले ही अन्यान किए गए ताड़ को गिरी के तेल की निकासी की अनुमित सीमा-शुल्क प्राधिकारियों द्वारा इस सार्वजनिक मुचना के आधार पर दे दी जाएगी।

ए० एस० गिल, मुख्य-नियस्रक, भ्रायात-निर्यात ।